



Foothills Middle School FALCON FOCUS

Published by the PTSA for students and families of

Foothills Middle School
1410 Maple Street
Wenatchee, WA 98801
509-664-8961
<http://fms.wsd.wednet.edu>

CALENDAR OF EVENTS:

- 3 de marzo: Festival de Coro Largo
- 4 de marzo: Conferencia de primavera: Despedida 11:45 a.m.
- 9 de marzo: Orientación para los que entrarán 9 grado
6:30 p.m., FMS Salón grande
- 10 de marzo: Concierto de Mariachi y Banda, 7:00 p.m.
- 12 de marzo: Concierto de Coro, 7:00 p.m.
- 13 de marzo: Consejeras en las clases de Core de 8vo grado
- 16 de marzo: **NO EMPEZAMOS TARDE**
- 18 de marzo: Festival de Banda Larga
- 24 de marzo: Festival de Mariachi & Orquesta Large Grande
- 26 de marzo--
- 3 de abril: Viaje a la Costa Este de 8º Grado
- 26 de marzo--
- 3 de abril: Descanso de la primavera
- 6 de abril: Empieza de deporte de carrera, Beisbol, Nadar para muchachos
- 9 de abril: Fin del 3er Cuarto
- 13 de abril: **NO EMPEZAMOS TARDE**
- 14-23- de abril: Evaluación de WASL
- 21 de abril: Premios para estudiante del mes, 9:00am
- 24 de abril: Rock n' Run-a-Thon Carrera para recaudar fondos
- 11 de mayo: Última fecha para entregar cosas para la carta de noticias

March 2009

Luck of the Irish!!



Office Staff:

Principal: John Waldren
Assistant Principal: Chad Morgan
Counselor: Jan Bullock
Office Manager: Josie Bryan
Attendance Secretary: Tami Maboney
Assistant Secretary: Trisha Wise

What's Inside:

| | |
|--|-----|
| Pensamientos de Waldren..... | 2 |
| Horario de clases de 2009-2010 | 2-3 |
| Mensaje de la Presidenta de PTSA..... | 3-4 |
| Encuesta del Distrito Escolar de Wenatchee..... | 4 |
| Ganador de Ensayo de MLK..... | 5 |
| Viaje a la Costa Este de 8vo grado..... | 5 |
| Teléfonos Celulares..... | 6 |
| Rock n Roll-a-thon Actividad de recaudar fondos..... | 6 |
| Horario de WASL..... | 7 |
| Avanzando el éxito familiar..... | 8 |
| Los años intermedios..... | 9 |





Waldren's PONDering

Los estudiantes en la escuela intermedia, *Footbills Middle School* están listos al tomar la Evaluación de Aprendizaje Estudiantil del Estado de Washington o *WASL* esta primavera. El horario para la evaluación para nuestra escuela es 14 de abril—24 de abril. La semana que sigue, 27 de abril—1 de mayo, vamos a ofrecer la evaluación o partes de la evaluación para los que estaban ausentes.

Es posible que usted haya leído del reemplazo de la evaluación de *WASL* para el año 2010. Sin embargo el cambio a las evaluaciones nuevas del estado, **no** cambia nada para esta primavera de 2009. **No** hay cambios esta primavera. Todos los estudiantes van a necesitar tomar la evaluación de *WASL*. Las familias deben continuar de animar a su hijos de participar y de hacer lo mejor que pueden en la evaluación estatal este año. Es importante medir el progreso y la profecía de los estudiantes.

Se van a reemplazar la evaluación *WASL* en 2010 por dos evaluaciones nuevas: Medidas de Progreso Estudiantil (*MSP*) para los grados 3-8 y los Exámenes de Profecía para la Escuela Secundaria (*HSPE*). Ya están en el proceso de desarrollo de estas evaluaciones y van a presentarlas la primavera de 2010. Para los padres con estudiantes en el 8vo grado este año, su hijo/a probablemente no vaya a tener permiso de tomar la evaluación, *HSPE* como un estudiante de 9 grado. La evaluación para 9 grado es voluntaria y el estado estaba forzada recientemente de eliminar esta opción debido de la falta de fondos.

Les agradecemos todo su esfuerzo duro de ayudar de preparar a su estudiante a tener éxito en la escuela todos los días. También les agradecemos adelante por animar a su hijo/a de hacer lo mejor

que puede en la evaluación de *WASL* esta primavera.

Por favor póngase en contacto conmigo al 664-8961o por correo electrónico al waldren.j@mail.wsd.wednet.edu si tiene preguntas o preocupaciones de la evaluación estatal.

Gracias por continuar de trabajar con nosotros de asegurar que su hijo/a tenga éxito. Por favor de hablarnos si haya algo que podemos hacer mejor al apoyar a su hijo/a. Queremos que su hijo/a salga de esta escuela con un conocimiento sólido de habilidades y con un futuro de oportunidades.

Sinceramente,

Mr. John M. Waldren
Director Escolar



Horarios para el año 09-10

Estamos apenas empezando de hacer los planes para desarrollar el horario para el otoño que viene. Nuestra meta no cambió, la cual es de proveer la mejor oportunidad de aprendizaje para todos los estudiantes. Los estudiantes tienen muchas áreas diferentes de necesidad y nosotros hacemos lo mejor que podamos para alcanzar las necesidades específicas. Necesitamos su paciencia y comunicación para que lo podamos lograr.

Si usted tiene preocupaciones específicas con respeto al horario de su hijo/a, por favor aproveche de utilizar los Formularios de Aportación de Padre disponibles en la oficina o puede mandárselo por correo electrónico a la Sra. Bullock o la Sra. Ottley. La mejor aportación es breve y específica. Si es necesaria una conferencia, por favor póngase en contacto con la Sra. Bullock. Las conferencias son útiles cuando un/a estudiante tiene necesidades únicas que no resuelvan con los métodos regulares.

Nosotros intentamos de hacer la mejor colocación para su hijo/a. Sin embargo, no podemos cumplir las solicitudes para maestros específicos. Las asignaciones de maestro, los horarios y la población estudiantil siempre están cambiando. Tampoco podemos considerar la colocación especial solamente de acomodar la hora de comer ni de estar en una clase con un/a amigo/a.

La Sra. Bullock y la Sra. Ottley van a tener reunión con las clases para platicar de horarios y de matricularse para las clases adicionales al currículo. Puede anticipar esta información llegar a casa. Se le van a mandar por correo los horarios de los estudiantes más o menos una semana antes del comienzo de las clases en el otoño.

Van a actualizar las clases disponibles de *FMS* los fines de abril. Van a identificar y explicar todas las clases requeridas y las clases adicionales al currículo. Es un buen recurso de información. Usted puede recoger una actualización del horario en la oficina escolar y también esta información es disponible en el sitio de *Internet* de *FMS*.

Estimadas familias de *Foothills*,

¿Puede creer usted que ya pasamos la mitad del año escolar? Su grupo de padres, *PTSA*, estaba muy ocupado patrocinando visitas a los salones por autores, empezando un club escolar de Arte después del día escolar, agarrando el Programa de Reflexiones, y preparando una producción de drama en camino. Estos eventos son nada más algunas cosas. Todo era posible debido de las donaciones generosas de tiempo por nuestros miembros de la mesa directiva y los voluntarios dedicados. Nuestros voluntarios de padres han donado aproximadamente 160 horas entre los meses agosto y octubre como apoyo a nuestra escuela. Un agradecimiento del corazón va a todos de nosotros. Por favor mire la nota de VP de voluntarios al fondo. Si se ocurrió que olvidemos alguien que ha contribuido de una manera, ofrecemos disculpa. La voluntad de su tiempo muestra su compromiso serio a nuestros estudiantes. No incluye las horas donadas por nuestros miembros de mesa directiva que ellos hacen de preparar y hacer las reuniones de la mesa

directiva mensual y también las reuniones de miembros generales. Tenemos un grupo de miembros de la mesa directiva de *PTSA* muy dedicados.

Nuestro evento más reciente será nuestra actividad de recaudar, *Rock and Run-a-thon* que se lleva a cabo el 24 de abril. La asamblea para empezar el evento se lleva a cabo el 25 de marzo. Este evento divertido y activo va a pasar después de las evaluaciones de *WASL* cuando los estudiantes están listos para un descanso de la rutina. Los estudiantes pueden empezar de agarrar los compromisos temprano. Estamos planeando un día con diversión con la participación de todos los maestros y los estudiantes. Póngase en contacto con nuestro miembro, Tammi Flynn al 670-8834 o al nutritiontips@flynnpkg.com, si quisiera patrocinar o si quisiera más información. Gracias a Tammi y a su comité por introducir esta actividad de recaudar a *Foothills*. ¡La estamos anticipando mucho!

Nuestra próxima reunión para miembros generales será el 10 de marzo a las 6:30pm, antes de los conciertos de Mariachi y Banda en el gimnasio pequeño. Será breve e informativo. En un anuncio previo a nuestras familias, compartimos que nuestra meta para el año es proveer nuestras familias con un “ambiente que se invita”, donde ellos desarrollan grupos sociales para apoyar mejor a sus estudiantes. Esta meta está más o menos igual. Durante nuestra última reunión el noviembre el año pasado, invitamos un miembro del personal escolar que era listo de hacer conexión con nuestras familias del conocimiento de profecía de matemáticas. El mes que viene vamos a repasar el tema de Seguridad del Uso de *Internet* para nuestros hijos. Anticipamos verlo allí. Perdimos la oportunidad de presentar nuestros miembros de la mesa directiva durante la Apertura Escolar, *Open House*, el año pasado, y quisiéremos conocerle el mes que viene. Vamos a tener una intérprete para ayudarlos que necesitan oír el mensaje en español. ¡Qué piense en la primavera, y qué no tenga frío!

Amy Farris & Silvana Dice
Co-Presidentas de *FMS PTSA* 08-09

PTSA[®]
everychild.onevoice.



Muchas gracias a todos nuestros padres maravillosos que han ayudado hacer los últimos meses pasar con facilidad. Su tiempo y esfuerzo se agradecen mucho los estudiantes y personal escolar de *Footbills*. Por favor de dar las gracias a los voluntarios de agosto y septiembre. Disculpe si no escribamos correctamente los nombres debajo o si le falte alguien:

Orientaciones de 6to Grado: Katherine Green, Silvana Dice, Jeanna Stillman, Elizabeth Nordi, Natalie Noyd, Michelle Ross, Carrie McCarthy, Sara Kalahar, Danny Garcia, Debbie Gravelle, Linda Park, Darlene Lenders

El primer día escolar: Susan Jagla, Michele Kiehn, Jody Murray, Katherine Green, Lucy Ochoa, Christina Turner, Lisa Heuple, Andrew Kahn, Katrina Keppler, Elizabeth Nordi, Alan and Maureen Schmaltz, Lisa Riggan, Amy Farris, Silvana Dice

Día de sacar fotos: Nel Wheeler, Vicki and Brent Cunderla, Cindy Fraley, Karin Schock, Allison Trussel, Silvana Dice, Betty Fong

Las pruebas de vista de 7^{mo} grado: Memory Visscher, MaLani Kremer, Joan Qazi, Carol Springer, Jody Fitzgerald, Betty Fong, Vicki Clive, Lisa Heuple, Carrie Arthur, Bruce Mcrae, Peggy Martin, Connie Celustka

El mes octubre fue un mes ocupado para los voluntarios. Estamos muy agradecidos al tener tantos padres dedicados que tienen la voluntad de participar y donar su tiempo cuando puedan. Por favor ayúdeme de dar las gracias a las personas que siguen por su compromiso a la escuela *FMS*. Otra vez, disculpe por las omisiones o los errores de deletrear mal los nombres.

Día de sacar las fotos otra vez: Malani Kremer

Los ayudantes de las revistas de *ASB*: Cristina Turner, Erica Mendoza, Tracy Thompson, Jeanna

Stillman, Jeannine Barnwell, Betty Fong, Tammy Caldwell, Bruce Mcrae, Leigh Smith, Melissa Dietrich, Julie McKay, Katrina Keppler, Elizabeth Nordi, Lucy Ochoa, Cindy Fraley (chairperson)

Conferencias de padre-maestro: Erica Mendoza, Allison Trussel, Beth Crail, Amy Dilly, Michelle Still, Alan Schmaltz, Peggy Martin, Memory Visscher, Cristina Turner, Tammy Flynn, Jeanna Stillman, Betty Fong, Darci Waterman, Michele Kiehn, Silvana Dice

PUEDE anticipar oportunidades de ser voluntario en el futuro. Tenemos una actividad de recaudar fondos muy importante y es algo nuevo que nunca hemos hecho antes en la escuela *FMS*.

Betty Fong, VP Volunteers
techfam5@verizon.net

¡GRACIAS POR LOS VOLUNTARIOS DE PADRES!

LA MESA DIRECTIVA DE *PTSA*

Si usted no confie que su hijo/a le vaya a recordar y compartir información (o si usted necesita ayuda de ver los recordatorios) la carta de Noticias de *FMS PTSA* por correo electrónico es la herramienta ideal para usted.

Puede recibirla por correo electrónico en su casa y/o en su trabajo. La carta de noticias de *FMS* se envía una vez a la semana el sábado o el domingo. La carta de noticias tiene FECHAS E INFORMACIÓN IMPORTANTES de los eventos escolares (para los padres y los estudiantes), así también los eventos relacionados al grupo de padres, *PTSA*, pedidos e información.

Se le envían de una manera para que nunca se revele su dirección de correo a los demás participantes. Además, puede asegurarse que nunca se use su dirección de correo electrónico para otra cosa más que la carta de noticias de *FMS* y que nunca habrá cosas adjuntas a la carta de noticias.

Si quisiera poner su nombre en la lista de repartición para que reciba la carta de noticias por correo electrónico, envíe su pedido (incluya el nombre/grado de su hijo/a) al prater@nwi.net. Para asegurar la repartición fácil de la carta de noticias, favor de añadir la dirección, prater@nwi.net (Matt y Angela Prater) a su lista de correo seguro--“*safe list*.”

Si tiene preguntas con respecto a la carta de noticias, póngase en contacto con la Angela Prater, la editora de la carta de noticias al prater@nwi.net o puede llamar al 679-9323.

Matt & Angela
Matt and Angela Prater
prater@nwi.net

Encuesta de Padres del Distrito Escolar de Wenatchee

Puede anticipar de recibir una encuesta anual de padre el abril. La encuesta será disponible para hacer el 6 de abril. La última fecha de entregarla es 17 de abril. Usted va a recibir una copia en papel de la encuesta por su estudiante durante este tiempo. También, puede llenar la encuesta por el sitio de *Internet* del Distrito Escolar de Wenatchee empezando el 6 de abril. Si necesita más información de la encuesta, favor de llamarnos lo más pronto posible.



Conlan Ross, un estudiante de 6to grado de *FMS*, ganó un premio por su ensayo, “Sueño”, con la idea que hasta una sola persona pueda hacer una diferencia. Esta competencia fue patrocinada por el Consejo de Diversidad de Wenatchee.

¡¡Felicidades, Conlan!!

Sueño

Tuve un sueño alguna vez. También lo tuvo, Martín Luther King, Jr. Pero él conquistó su sueño. Sin esto, no íbamos a tener un Presidente nativo africano ahora encargado de nuestro país, los Estados Unidos.

Además, todavía íbamos a tener las escuelas segregadas. (los estudiantes de raíces separados).

Al empezar, en mi sueño, todo el mundo está feliz y no se puede tener algo mejor. La gente de diferentes raíces está llevándose bien y está riéndose juntos. No existen las escuelas segregadas.

Por ejemplo, MLK, hizo una diferencia por hablar acerca de los derechos de los humanos. Él nos hizo pensar de convertirnos a una sola nación. También él nos ayudó de llevarse bien con los demás. MLK nos hizo darse cuenta del prejuicio racial.

Además, MLK animaba a la gente de unirse. Protestas apacibles, no la violencia; es en lo que él pensaba.

Como resultado, un solo hombre puede cambiar el mundo. No tuviéramos un Presidente nativo africano si MLK no protestaba. La lección aprendida, yo también puedo hacer una diferencia en el mundo.



Atención estudiantes de 7mo grado!
Reunión de Registración para el Viaje a la Costa Este para 8vo grado el 2010
Jueves, el 14 de mayo, a las 7PM en el Salón de Coro de FMS

Esta primavera, *World Strides*, nuestra compañía del Viaje a la Costa Este, va a mantener los mismos precios para los estudiantes y adultos que registran

para el viaje para el junio, 2009. Todos los estudiantes de 7mo grado y sus padres están invitados de asistir la reunión informativa, la cual va a empezar la registración para el Viaje a la Costa Este de 2010. Van a platicar del plan del viaje y también el costo. Los viajeros interesados tienen que registrar para el 1 de junio para calificar al costo más barato.

¿Preguntas? Llame al Sr. Williams al 664-8961 ext 2112 o por correo electrónico williams.r@mail.wsd.wednet.edu



Hay que guardar los teléfonos celulares en su *locker*, a la selección de silencio, durante el día escolar. No es permitido de usar los teléfonos dentro del edificio escolar. Si no está siguiendo la expectativa del uso propio de los celulares, se le van a quitar su teléfono celular y solamente un padre/una madre o un guardián puede recogerlo.

Una actividad de recaudar fondos-*¡Rock & Run-a-Thon!*

Ya estamos en el proceso de hacer planes para nuestra próxima actividad de recaudar fondos en la primavera, *Rock and Run-a-thon*, que se lleva a cabo viernes, el 24 de abril. Este evento es como una carrera de correr. Los estudiantes van a correr 30 minutos. Van a recibir compromisos o donaciones de amigos, vecinos, o parientes. Puede donar un aumento para cada vuelta que corre el/la estudiante o puede donar un aumento fijo. La asamblea para empezar este evento será el miércoles, el 25 de marzo. Los estudiantes van a recibir su paquete de información que van a incluir instrucciones, un hoja de escribir las donaciones o compromisos a la vuelta, así también una lista de premios. Quisieremos que cada estudiante gana lo menos de \$50. Los estudiantes pueden coleccionar las donaciones fijas cualquier tiempo antes del evento verdadero. Vamos a tener varios días de colección donde ellos pueden dejar lo que coleccionaron.

Cuando ellos coleccionan \$50, ellos van a ganar una camiseta del evento **gratuita**. La persona que gana más dinero para la escuela va a ganar un Sistema de Juego de Héroe de Guitarra. Los ganadores (muchacho y muchacha) de cada grado van a ganar un par gratuito de zapatos de tenis de la marca *Asic* de la tienda de *Arlberg Sports*. ¡¡Además para cada \$5 coleccionados, los estudiantes van a tener la oportunidad de ganar grandes premios del día...las pulseras del carnaval de *Apple Blossom*, pases para la entrada a las resbaladeras de agua, certificados de premios, tarjetas de regalo de *iTunes* de \$15 y mucho más!! Si los estudiantes reciben compromisos para correr vueltas, ellos van a necesitar regresar después del evento para coleccionar el dinero de estas personas y entregar el dinero una mañana cuando coleccionamos el dinero. Estamos muy emocionantes de esta actividad de recaudar fondos, pero no podemos hacerlo sin voluntarios. **Si usted está disponible para ayudar durante las mañanas de coleccionar el dinero, (vamos a decirle más tarde), o si quisiera ayudar durante el evento viernes, el 24 de abril, le necesitamos.** Por favor póngase en contacto con Tammi al 670-8834 o al nutritiontips@flynnpkg.com. Gracias adelante por su apoyo de nuestros estudiantes.

¡Gracias!
Comité de *Rock & Run-a-thon*

Office Depot “5% Back to Schools” Program All Year Long FMS Code 70108047

Office Depot customers can select Foothills Middle School to receive a credit of 5% of their qualifying merchandise purchases. The school can then use this credit to get free supplies all year long! Be sure to mention FMS school code #70108047 when you shop at Office Depot for your school and office supplies! Thank you.